



Our Lady of Refuge

OUR MISSION: "Our Lady of Refuge Parish is a place of safety and a beacon light for the local community. All people, young and old and of any culture, are welcome to take refuge in our parish and rest in the Lord. We live our faith in service to the community."

19th Sunday in Ordinary Time

August 9, 2026

PARISH STAFF

Rev. Roberto Gomez 408.715.2286
Pastor roberto.gomez@dsj.org

Rev. Duong Nguyen 408.715.2285
Parochial Vicar duong.t.nguyen@dsj.org

Rev. Louis Lava (Leveil) Cel. 408.396.8393
Tamil Catholic Community Priest anthony.louis.lava@dsj.org

Sr. Mariann Bich Dam Le, LHC 408.715.2283
Director of Vietnamese Catechist mariann.le@dsj.org

Luis L. Miranda 408.715.2282
Office & Business Manager luis.lopezmiranda@dsj.org

Imelda Contreras 408.715.2277
Office Admin Assistant - English / Spanish imelda.contreras@dsj.org

Thanh-Thao (Sue) Do 408.715.2280
Office Admin Assistant - Vietnamese / English sue.do@dsj.org

Yasmine Flores 408.715.2281
Office Admin Assistant - English / Spanish yasmine.flores@dsj.org

Catholic Charities of Santa Clara Co. 408.715.2284
lgonzalez2@catholiccharitiesscc.org

Xin lưu ý:

Bí tích Hoà giải sẽ có liên sau Thánh lễ 8 giờ sáng Thứ bảy mỗi tuần.

Bí tích Rửa Tội cho trẻ em sẽ vào Thứ bảy tuần thứ hai của mỗi tháng. Khi ghi danh, xin cha mẹ đem theo giấy khai sinh của bé.

Xin quý anh chị em liên lạc với các Cha trong Giáo xứ ít nhất là 6 tháng nếu muốn cử hành Bí tích Hôn nhân trong nhà thờ.

Anh chị em nào muốn về Việt Nam cử hành Bí tích Hôn phối, xin liên lạc với các Cha trong Giáo xứ ít nhất là 6-12 tháng để viết thư giới thiệu cho các Cha xứ bên Việt Nam.

Nghi thức Xức dầu bệnh nhân sẽ vào thứ Năm đầu tháng trong thánh Lễ Lòng Chúa Thương Xót lúc 6:30 chiều.

WEEKLY MASS SCHEDULE HORARIO SEMANAL DE MISAS CHƯƠNG TRÌNH THÁNH LỄ

Vigil Saturday | Sábado Vigilia
Thứ Bảy-Lễ Vọng

5:00 PM..... Tiếng Việt
7:00 PM..... Mass in Tamil

SUNDAY | DOMINGO | CHÚA NHẬT

8:00 AM..... Thánh lễ tiếng Việt
10:00 AM..... Misa en Español
12:00 PM..... Mass in English
1:30 PM..... Misa en Español
4:00 PM..... Thánh lễ tiếng Việt

WEEKDAY MASSES:

Monday - Saturday: 8:00 AM Vietnamese

Tuesday - Friday: 9:00 AM Spanish

Wednesday: 5:00 PM Perpetual Help Mass

1st. Thursday: 6:30 PM Divine Mercy Mass
Vietnamese, English & Spanish

Eucharistic Silent Adoration

Fridays: After 9am Mass until 6pm

Confessions in English/Spanish:

Tuesdays: After the 9am Mass

Fridays: 5pm - 6pm

Confessions Vietnamese:

Every Saturday after 8am Mass

Bí tích Hoà giải sẽ có liên sau Thánh lễ 8 giờ sáng Thứ bảy mỗi tuần.

Weekly Collection & Donations Summary Report

Week Ending on

7/5/2026

7/12/2026

7/19/2026

7/26/2026

8/2/2026

Total Sunday 1st Collections:

\$8,863.00

\$8,764.00

\$9,111.00

\$8,743.00

\$8,963.00

Jun/2026 Online Transactions:

\$1,985.49

OFFICE HOURS

HORARIO DE OFICINA

GIỜ LÀM VIỆC VPGX

TUE - FRI | MARTES - VIERNES |

Thứ Ba - Thứ Sáu

9:00 AM—12:00 PM & 1:00—6:00 PM

SATURDAY | SÁBADO | THỨ BẢY

9:00 AM—12:00 PM

PARISH OFFICE CLOSED ON
SUNDAY, MONDAY & HOLIDAYS

HOSPITAL EMERGENCY NUMBER:
(408) 345-2445

The 19th Sunday in Ordinary Time [A]

By Fr. Michael Brungardt

I Kings 19:9,11-13 + Romans 9:1-5 + Matthew 14:22-33

Today the Church begins placing a new theme in front of us, a theme for us to pay attention to for the next several weeks. Remember where we've been. Jesus has arrived on the scene. He has gone around teaching and healing, sent out the disciples, announced that the Kingdom is found not in a political structure but in a relationship with him, and revealed his glory in the Transfiguration. But now the question is: Can we trust this man? Can we entrust our lives to him?

We often take this for granted. We come to church, we "believe in Jesus," and go along with it. But listen to the people in the Gospels. They ask, "Isn't he just the carpenter's son? Didn't we watch this kid grow up?" (cf. Mt 13:55). Jesus doesn't simply ask us to believe certain facts about him or follow better rules so that we're "better people." He asks something much more demanding: to literally place our lives into his hands. This is the question Matthew's Gospel places before us over these Sundays: Do we trust this man? Do we have faith in him?

An image that has helped me is a story about Charles Blondin, the famous nineteenth-century tightrope walker. He amazed crowds by crossing Niagara Falls. He would even ride a bike across, and pushed a wheelbarrow full of rocks across the rope. After one crossing he asked the crowd, "How many of you think I can do it again?" Everyone shouted, "Yes!" Then he asked, "Do you think I could do it with a person in the wheelbarrow?" Again the crowd cheered. Blondin dumped out the rocks and asked for a volunteer.

No one moved.

The issue was faith. The crowd enjoyed watching Blondin, but they would not participate. He invited someone to entrust his life to him, and no one could.

We often get the order backwards. We say they were afraid, and therefore they didn't trust him. But really, they didn't trust him, and because of that they were afraid.

Research in psychology and neurobiology helps explain this. Dr. Sue Johnson's work on attachment theory shows that when a secure relationship is threatened, the nervous system enters what she calls a "primal panic," triggering the amygdala—the brain's fear center. Fear is not the cause but the response to an insecure bond. The opposite is equally fascinating. In dangerous or painful situations, if the person with whom we share a deep bond is present, the amygdala is activated far less—sometimes not at all. A secure relationship drives out fear.

All of this sheds light on today's Gospel. The disciples had lived with Jesus, heard his teaching, witnessed his miracles, and even seen him calm a storm before (cf. Mt 8:23-27). His arrival should have driven out fear. Instead, they are terrified. Peter begins walking toward Jesus but, seeing the wind, becomes frightened and starts to sink. Notice what Jesus says. He does not rebuke Peter for being afraid. He asks, "Why did you doubt?" The issue is not fear but faith.

Their fear reveals the real issue: they have not yet entrusted themselves completely to Jesus.

When I felt called to the priesthood, the deepest issue was not the sacrifices involved. The issue was that I did not fully trust Jesus. Deep down, I feared he would not hold up his end of the bargain. Even today, whenever the Lord asks something difficult of me, the fear I sometimes experience reveals that I still have room to grow in entrusting my life to him.

For each of us, this is the great challenge. Not merely believing certain ideas about Jesus or following the teachings of the Church, but asking: Can we trust this man? Can we entrust our lives to him?

It is one thing to go to Mass on Sundays. It is one thing to try to be a good person. But what Jesus desires—and what our hearts truly long for—is that we entrust our lives to him.

In the Gospel, a father brings his possessed son to Jesus. Jesus tells him, "Everything is possible for one who believes." Immediately the man cries out, "I do believe; help my unbelief."

Those words can become our own prayer: "I do believe. Help my unbelief."

“ĐỪNG SỢ!”

SUY NIỆM CHÚA NHẬT XIX THƯỜNG NIÊN – NĂM A

Cả ba bài đọc Lời Chúa trong Chúa nhật XIX thường niên đều cho thấy những hoàn cảnh bi ai: Bài đọc I nói về cuộc chạy trốn của ngôn sứ Ê-li-a trước sự săn đuổi của vua A-kháp và hoàng hậu I-dê-vên sau cuộc thách thức với 450 ngôn sứ của thần Ba-an. Thánh Phaolô trong Bài đọc II lại nói về nỗi khổ tâm luôn dằn vặt ngài, vì sự cứng lòng của những người đồng bào cùng dòng tộc Do Thái. Bài Tin Mừng thánh Mát-thêu cho thấy nỗi sợ của các môn đệ vào lúc canh tư đêm tối trên biển hồ Ga-li-lê. Trong tất cả những hoàn cảnh này, Lời Chúa gửi đến chúng ta một thông điệp, đó là “Đừng sợ!”.

Trong thánh lễ bế mạc Ngày Giới trẻ thế giới lần thứ 37, được tổ chức tại Lisbon, thủ đô Bồ Đào Nha, từ ngày 3 đến ngày 6-8-2023, Đức Thánh Cha Phan-xi-cô cũng gửi đến cho giới trẻ thế giới thông điệp “Đừng sợ!”. Giữa một xã hội được đánh giá là “bệnh hoạn” và đang bị xâu xé vì chiến tranh, bạo lực, xung đột, vị Mục tử của Giáo Hội Công giáo mượn lời Chúa để trấn an các tín hữu, đặc biệt là các bạn trẻ: Đừng sợ! Đây không phải là một lập luận giả tưởng nhằm quên đi thực tế phũ phàng, nhưng là một thông điệp dựa trên lời Chúa Giê-su. Tin Mừng kể với chúng ta, nhiều lần Chúa Giê-su khẳng định với các môn đệ rằng Người không bao giờ bỏ rơi họ. Người khuyên họ hãy can đảm lên, vì chính Người đã thắng thế gian. Mặc dù quyền lực thế gian có mạnh đến đâu chẳng nữa, cũng không thể thắng nổi quyền năng của Thiên Chúa. Chúa nhật trước, chúng ta vừa cử hành lễ Chúa Hiện Dung. Việc Chúa tỏ vinh quang của Người cho ba môn đệ, cũng nhằm mục đích khích lệ các ông trước bóng đen của thập giá đang dần xuất hiện. “Đừng sợ!”. Đó cũng là phương châm của Thánh Giáo Hoàng Gio-an Phaolô II, kể từ khi đăng quang Giáo Hoàng năm 1978. Hai từ này đã mang lại cho ngài can đảm phi thường, giúp ngài trở thành một trong những vị Giáo Hoàng sáng giá trong lịch sử Giáo Hội, với rất nhiều kỷ lục trong mọi lãnh vực.

Nếu cả ba bài đọc đều diễn tả những hoàn cảnh bi ai, thì cả ba bài cũng cho chúng ta thấy những kết thúc tốt đẹp. Ngôn sứ Êlia đã gặp Chúa sau cuộc trốn chạy gian nan. Chúa đã an ủi ông. Ngài cũng đã sai thiên sứ dẫn đường và khích lệ ông, mang bánh và nước cho ông để ông khỏi chết đói chết khát, đủ sức đi đến núi Hô-rép là núi của Thiên Chúa. Thánh Phaolô, trong cơn bĩ cực, vẫn xác tín vào quyền năng và tình yêu của Thiên Chúa và niềm hy vọng nơi Đức Kitô. Các môn đệ mặc dù sợ hãi hoảng loạn, và tông đồ Phêrô dẫu có chìm xuống nước, cuối cùng vẫn được Chúa cứu và các ông tuyên xưng Đức Giêsu là Con Thiên Chúa. Như thế, Lời Chúa cho chúng ta thấy, trong bất cứ tình huống nào, Chúa vẫn ở bên chúng ta. Người không bao giờ để chúng ta chịu đựng quá sức. Những thử thách gian nan cũng là dịp tôi luyện đức tin và lòng trung thành của chúng ta.

Bài Tin Mừng ngắn gọn nhưng đã diễn tả những trạng thái tâm lý khác nhau của Tông đồ Phê-rô. Trước hết, ông ra điều kiện với Chúa: nếu là Thầy, thì xin cho con đi được trên mặt nước như Thầy. Sau đó, ông đi được theo lệnh truyền của Chúa. Thế rồi, khi sóng gió bão táp nổi lên, ông quá sợ hãi và bắt đầu chìm dần xuống nước. Cuối cùng Chúa là Đấng giải thoát ông. Phó thác tin tưởng vào Chúa là điều không dễ. Trình thuật này phác họa cuộc sống cụ thể của chúng ta. Những khó khăn thử thách làm chúng ta khiếp sợ. Bài Tin Mừng hôm nay cũng giúp chúng ta liên tưởng tới phép lạ Chúa đã làm để dẹp yên bão táp trên biển hồ Ga-li-lê-a (x. Mt 8,23-27). Cuộc sống trần gian được sánh ví như một cuộc vượt biển. Có những tháng ngày êm ả, nhưng cũng có những tháng ngày dậy sóng. Để đến được bến bờ bình an, chúng ta phải có chỗ cậy dựa vững chắc. Chính Chúa là nguồn sức mạnh của chúng ta. Người giúp chúng ta vượt biển trần gian để cập bến an bình.

Khi ngỏ lời với giới trẻ trong thánh lễ bế mạc Đại hội với lời trấn an “Đừng sợ!”, Đức Thánh Cha mời gọi người trẻ kiên vững đức tin trong một bối cảnh xã hội tục hóa lãng quên Thiên Chúa. Một khi tin tưởng phó thác vào tình yêu quan phòng của Chúa, người trẻ sẽ hăng say cộng tác xây dựng Giáo Hội của Chúa Ki-tô. Kết thúc Đại Hội Giới Trẻ thế giới là một cuộc lên đường vĩ đại. Với chủ đề của Đại Hội là “Đức Ma-ri-a vội vã lên đường” (Lc 1,39), Đức Thánh Cha mong ước mỗi người trẻ hãy là một chứng nhân đức tin trong đời sống hằng ngày. Có lần, một bạn trẻ hỏi Đức Phan-xi-cô: “Thưa Đức Thánh Cha, làm sao chúng con có thể truyền giáo được?”. Ngài trả lời: “Rất đơn giản. Các con hãy sống tốt trong gia đình và trong xã hội. Những người xung quanh sẽ đặt câu hỏi: bạn là ai? Vì lý do nào mà bạn trung thực và thân thiện như thế? Vậy là truyền giáo rồi!”.

Thế gian là chốn ba đào. Mỗi chúng ta hãy tin tưởng cậy trông vào quyền năng của Chúa. Người sẽ giữ gìn và nâng đỡ chúng ta.

+TGM Giu-se Vũ Văn Thiên

OUR LADY OF REFUGE FESTIVAL

SUNDAY, SEPTEMBER 13, 2026

9:AM - 9:00 PM



FOOD - MUSIC



CASH & CARRY - RAFFLE

F U N F O R A L L

BUY YOUR RAFFLE TICKETS NOW



1ST PRIZE - \$10,000.00

2ND PRIZE - \$3,000.00

3RD PRIZE - \$1,500.00



3 CONSOLATION PRIZES OF \$100.00 EACH

RAFFLE DRAWING AT 8:00 PM

AT THE PARISH HALL